

## I. Letter- writing

Công ty may Thăng Long (the Thang Long Garments Company – THALOGA) số 258 phố Minh Khai Hà Nội, phone và fax 844-38634435 nhận được thư hỏi hàng của công ty TNHH Fashion, số 1-5 Hills Road, Cambridge, Vương quốc Anh hỏi mua áo jacket nam mã số 420/MD.

Anh/ chị hãy viết thư cho công ty của Anh nói tern đề:

1. Cảm ơn thư hỏi hàng của họ và thông báo cho họ biết THALOGA rất vui mừng gửi kèm thư này chào hàng số TL295 bán jacket nam mã số 420/MD theo catalogue đã gửi cho khách hàng với giá CIF London kể cả bao bì theo tập quán xuất khẩu là 18 Bảng Anh 1 chiếc, giao hàng vào cuối tháng 11/20.. và thanh toán bằng thư tín dụng không thể hủy ngang, trả tiền qua ngân hàng thương mại London 15 ngày trước khi giao hàng có giá trị trong vòng 45 ngày vào tài khoản của ngân hàng ngoại thương để công ty được hưởng 100% trị giá lô hàng sẽ được giao.
2. Anh chị hãy báo cho khách hàng biết công ty có thể giao bất kì số lượng nào khách hàng muốn mua trong vòng 20 ngày kể từ khi nhận được đơn hàng chính thức của họ và chào hàng này chỉ có giá trị hết ngày 31/11/20.., sau ngày đó giá cả và các điều khoản nêu trong chào hàng này có thể sẽ thay đổi
3. Cho khách hàng biết đối với những đơn hàng trị giá từ 45 ngàn bảng Anh trở lên công ty sẽ sẵn sàng chiết khấu 2% và mong công ty TNHH Fashion sẽ là một trong số những khách hàng được hưởng lượng chiết khấu này.
4. Lưu ý khách hàng rằng hàng của công ty có chất lượng tốt, mẫu mã đẹp, giá cả lại phải chăng đã bán rất chạy ở Nhật Bản và công ty hy vọng rằng nó cũng bán rất chạy ở Vương quốc Anh.
5. Nhân cơ hội này chào bán các loại áo jacket nữ 420W/MD với đa dạng chủng loại và màu sắc, hợp thời trang, các điều khoản khác cũng giống như đối với áo jacket nam 420/MD..
6. Bày tỏ hi vọng sớm nhận được đơn hàng của khách hàng.  
Anh chị có thể thêm chi tiết cần thiết để thư này đầy đủ về nội dung và đẹp về hình thức.

## II. Translate into English

1. Mỗi mặt hàng sành sứ sẽ phải được gói riêng bằng giấy mềm, lót bằng rơm, sau đó đóng trong thùng gỗ được gia cố bằng nẹp sắt.
2. Trong trường hợp quý ngài không có sẵn hàng trong kho, đề nghị không gửi hàng thay thế
3. Như hai bên đã thỏa thuận, chúng tôi sẽ ký phát hối phiếu kỳ hạn 90 ngày, trên cơ sở chấp nhận thanh toán đổi chứng từ, và chứng từ sẽ được gửi cho ngân hàng của các ông, Ngân hàng thương mại London
4. Nhất thiết phải giao hàng trước đầu tháng 11, để kịp bán hàng vào dịp Noel.